



Amtsblatt

Nr. 40/2026 vom 02. Oktober 2026

Nachrichten

Literarische Spaziergänge durch Traunstein

Drei Termine im Oktober mit Willi Schwenkmeier

An drei Terminen im Oktober findet der Literarische Spaziergang durch Traunstein statt. Dann führt Willi Schwenkmeier durch die historische Altstadt und zu Schauplätzen aus den Werken von Thomas Bernhard, seinem Großvater Johannes Freumbichler, Franziska Hager, Luise Rinser, Sten und Isabella Nadolny, Ludwig Thoma, Friedrich Reck-Malleczewen und weiteren Literaten, die in Traunstein lebten und diese Zeit auch in ihren Werken verarbeitet haben. Der rund zweistündige Spaziergang ist zugleich ein Rückblick auf das Leben der Menschen und die Ereignisse im geschichtlichen Wandel. Mit vielen privaten Einblicken lässt Willi Schwenkmeier Interessierte Traunstein mit den Augen der großen Schriftsteller erleben.

Der literarische Spaziergang findet an folgenden Terminen statt: jeweils samstags, 10., 17. und 24. Oktober, immer um 15 Uhr. Treffpunkt ist vor der Stadtbücherei Traunstein im Stadtpark (Kulturzentrum, Haywards-Heath-Weg 1). Es wird ein Unkostenbeitrag in Höhe von fünf Euro erhoben. Um Anmeldung wird gebeten: in der Stadtbücherei Traunstein unter 0861 / 164480 oder online unter www.traunstein.de/stadtfuehrungen.

Klassik im Salon: Philharmonische Klänge in Traunstein

Von Wiener Operette bis zur beschwingten Salonmusik

Die Bad Reichenhaller Philharmoniker sind zu einem sinfonischen Konzert in der Berufsschule 1 in Traunstein zu Gast. Das Publikum erwartet ein abwechslungsreiches Programm mit Werken aus Operette, Salon- und Orchestermusik.

Zu hören sind unter anderem Walter Kollos Marsch „Unter den Linden“, die Ouvertüre zur Operette „Wiener Frauen“ von Franz Lehár und Maurice Ravels „Pavane pour une infante défunte“. Weitere Programmpunkte sind der Walzer „In lauschiger Nacht“ von Carl Michael Ziehrer, Edward Elgars „Chanson de Matin“, Ernst Fischers andalusische Tanzszene „La Bellezza“ sowie Josef Rixners Orchestersuite „Frohes Wochenende“.

Mit eleganten Wiener Klängen, feinen impressionistischen Stimmungen und schwungvoller Unterhaltungsmusik verspricht das Konzert einen vielseitigen musikalischen Vormittag. Das Konzert findet am Sonntag, 11. Oktober, um 11 Uhr statt.

Tickets gibt es im Vorverkauf in der Tourist-Information Traunstein (0861 65500) für 27 Euro, ermäßigt 17 Euro. Restkarten ab 18:30 Uhr an der Abendkasse für 29 Euro, ermäßigt 19 Euro.

Seniorenbeirat: Sprechstunde am 7. Oktober

Von 10 bis 11 Uhr im Gemeinschaftsraum in der Au

Die nächste Sprechstunde des Seniorenbeirats der Großen Kreisstadt Traunstein findet am Mittwoch, 7. Oktober, von 10 bis 11 Uhr statt.

Im Gemeinschaftsraum in der Au am Salinenpark (Karl-Theodor-Platz 7) stehen die Seniorenbeirätinnen Dr. Brigitte Grimm und Anneliese Wimmer für Fragen und Anregungen zur Verfügung.

Eine Anmeldung zur Sprechstunde ist nicht erforderlich.

Vorlesestunde: Rigo und Rosa

Christina Stainer liest und erzählt am 8. Oktober um 16 Uhr in der Stadtbücherei

Alle Kinder ab sechs Jahren lädt die Stadtbücherei Traunstein zur Vorlesestunde am Donnerstag, 8. Oktober, um 16 Uhr ein. Dann liest und erzählt Christina Stainer aus dem Buch „Rigo und Rosa“ von Lorenz Pauli.

Darum geht's in der preisgekrönten Geschichte: Zwischen Rosa und Rigo geht es um Kleines und Großes – um große Gefühle einer kleinen Maus und um kleine Weisheiten eines großen Leoparden. Rigo und Rosa entwickeln gemeinsam Gedanken zu Vertrauen, Langeweile, Wahrheit und anderen Themen. Und immer geht es auch um eine Freundschaft, „die so bunt, warm, groß und dick ist, dass sie in einem Buch eigentlich gar nicht Platz hat“ – eine Freundschaft, die auch beim Vorlesen zusammenrücken lässt.

Die Vorlesestunde findet im Seminar-Raum der Stadtbücherei Traunstein (2. OG im vhs-Gebäude, Haywards-Heath-Weg 1) statt. Anmeldung wird erbeten unter Telefon 0861/164480.

Bachauskehr 2026

Reinigungs- und Reparaturarbeiten von 5. bis 10. Oktober

Die diesjährige Bachauskehr findet nach Angaben der Stadtwerke Traunstein GmbH von 5. bis 10. Oktober statt. In dieser Zeit wird der Zustand des Werkkanals überprüft und es finden Reinigungs- und Reparaturarbeiten statt.



STADT
TRAUN
STEIN

Neues
Format,
mehr
Austausch.

Bürgerver- sammlungen 2026



Montag, 12. Oktober
um 19.30 Uhr
Grundschule Haslach | Aula

Mittwoch 14. Oktober
um 19.30 Uhr
Grundschule Kammer | Mensa

Donnerstag, 15. Oktober
um 18 Uhr
FvK-Mittelschule | Aula

Ein Geschenk für alle: Trinkwasserbrunnen am Spielplatz in der Au

Spende des Soroptimist International Club Traunstein anlässlich seines 35-jährigen Bestehens

Eine willkommene Erfrischung für Kinder, Familien und alle, die in der Au unterwegs sind: Auf dem inklusiven Spielplatz am Karl-Theodor-Platz gibt es jetzt einen öffentlichen Trinkwasserbrunnen. Gestiftet hat ihn der Soroptimist International Club Traunstein, der in diesem Jahr sein 35-jähriges Bestehen feiert.

Die Präsidentin des Clubs, Konstanze Reichert-Kegel, und zahlreiche Soroptimistinnen übergaben den neuen Trinkwasserbrunnen feierlich an Oberbürgermeister Dr. Christian Hümmer. Mit einer Urkunde wurde die Übergabe auch offiziell besiegelt.

Die Idee für das Projekt entstand durch das deutschlandweit ausgerufene Soroptimist-Jahresthema „Wasser“. Der Traunsteiner Club entschied sich, dieses Thema vor Ort anlässlich seines Jubiläums aufzugreifen und der Stadt und ihren Bürgern einen weiteren Trinkwasserbrunnen zu schenken. Als Standort wählte er gemeinsam mit der Stadt den neuen inklusiven Spielplatz am Karl-Theodor-Platz.

Bei der Übergabe verwies Konstanze Reichert-Kegel, Präsidentin des Soroptimist International Club Traunstein, darauf, dass der Zugang zu sauberem Trinkwasser keine Selbstverständlichkeit sei. Gerade angesichts von Trockenperioden und immer heißeren Sommertagen könne ein öffentlicher Brunnen einen wertvollen Beitrag leisten. Der Standort am neuen inklusiven Spielplatz sei bewusst gewählt: Denn gerade an warmen Tagen kann der Brunnen künftig vor allem Kindern und Familien eine unkomplizierte Erfrischung bieten. Zugleich stehe das Geschenk für die enge Verbundenheit des Clubs mit Traunstein.

Oberbürgermeister Dr. Christian Hümmer dankte den Mitgliedern des Soroptimist International Clubs für ihre großzügige Spende. In Traunstein gebe es bereits mehrere öffentliche Trinkwasserbrunnen. Der Brunnen sei eine wunderbare Ergänzung, er komme an dieser Stelle vielen Menschen zugute.

Der Trinkwasserbrunnen kostet rund 3.000 Euro. Das Geld dafür stammt aus verschiedenen Aktionen des Soroptimist International Club Traunstein, unter anderem aus seinem Engagement auf dem Traunsteiner Christkindlmarkt. Für die Umsetzung arbeitete der Club mit einem Steinmetzbetrieb aus Schwäbisch Gmünd zusammen. Der Kontakt kam über Soroptimist International Deutschland zustande. Der städtische Bauhof half bei der Realisierung vor Ort. Mit der Übergabe geht der Brunnen in das Eigentum der Stadt Traunstein über. Sie übernimmt künftig seinen Betrieb und Unterhalt. Der Trinkwasserbrunnen am Spielplatz in der Au ist der insgesamt vierte in Traunstein. Auch am Stadt- und Maxplatz sowie im Stadtpark gibt es bereits welche.

Für den Soroptimist International Club Traunstein ist es nicht das erste Geschenk an die Stadt. Vor 25 Jahren stiftete er der Stadt beispielsweise die Büste des Bildhauers Balthasar Permoser, die heute vor dem Rathauseingang steht.

Der im Mai 1991 gegründete Soroptimist International Club Traunstein zählt heute 29 Mitglieder. Er setzt sich insbesondere für bessere Lebensbedingungen von Mädchen und Frauen ein. Sein 35-jähriges Bestehen feiert der Club am 3. Oktober in der Villa Sawallisch in Grassau.



Ein Schluck kühles sauberes Wasser – aus und auf den neuen Trinkwasserbrunnen: Oberbürgermeister Dr. Christian Hümmer (links) und Clubpräsidentin Konstanze Reichert-Kegel stießen am Spielplatz in der Au auf das Geschenk des Soroptimist International Club Traunstein an. (Foto © Carola Westermeier)

„Pixel Kids“ werden zum Koch-TV-Team

Kochen, Filmen und Schneiden für ein eigenes Kochvideo

Das nächste „Pixel Kids“ findet am Mittwoch, 7. Oktober, von 15.30 bis 18 Uhr im Kinder- und Jugendzentrum Traunstein statt. Das Angebot richtet sich an Kinder ab acht Jahren und ist kostenlos. Es handelt sich um eine Kooperation der städtischen Jugendpflege und dem Q3, Quartier für Medien.Bildung.Abenteuer.

Neben dem beliebten Trickfilm-Angebot erwartet die Teilnehmer dieses Mal ein besonderes Highlight: In einem kleinen „Koch-TV-Studio“ können die Kinder selbst vor und hinter der Kamera aktiv werden.

Dabei übernehmen ein oder zwei Teilnehmer die Rolle der Köche und bereiten ein einfaches und gesundes Gericht zu. Die anderen Kinder bilden das Filmteam und halten die einzelnen Arbeitsschritte mit der Kamera fest. Anschließend werden die Aufnahmen zu einem kurzen Anleitungsvideo zusammengeschnitten.

So verbindet „Pixel Kids“ Medienarbeit mit einem ganz praktischen Erlebnis. Die Kinder beschäftigen sich mit gesunder Ernährung und erfahren gleichzeitig, wie ein Kochvideo entsteht. Beim gemeinsamen Planen, Filmen und Schneiden sind Kreativität und Teamarbeit gefragt.

Auf dem möglichen Speiseplan stehen beispielsweise bunte Obstspieße, lustige Vollkornbrot-Gesichter oder Haferflocken-Energiebällchen. Und das Beste: Nach dem Dreh können die selbst zubereiteten Köstlichkeiten natürlich auch gemeinsam probiert werden.

Termine und Veranstaltungen

Wochenprogramm vom 03.10. bis 10.10.2026

Samstag, 03.10.2026	
10:00 - 22:00 Uhr	Maskenausstellung Entdecke liebevoll gefertigte Einzelstücke und triff die teilnehmenden Gruppen hautnah. Ort: Café Festung, Hinter der Veste 4
13:00 - 17:00 Uhr	Pflanzenkohle selber machen Workshop zu Terra Preta. Infos und Anmeldung unter www.kbw-traunstein.de . Ort: Campus St. Michael, Vonfichtstraße 1

19:00 - 20:15 Uhr	Chorkonzert Ort: Evangelische Auferstehungskirche Traunstein, Martin-Luther-Platz 6
20:00 Uhr	Bigband Burghausen Karten online unter www.kulturforumtraunstein.de/tickets , bei der Tourist-Info Traunstein und beim Traunsteiner Tagblatt erhältlich. Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12
20:00 Uhr	Filmvorführung: Father Mother Sister Brother von Jim Jarmusch Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
20:00 Uhr	Klavierkabarett Martin Schmitt Ort: NUTS – die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12

Sonntag, 04.10.2026	
10:00 - 22:00 Uhr	Maskenausstellung Entdecke liebevoll gefertigte Einzelstücke und triff die teilnehmenden Gruppen hautnah. Ort: Café Festung, Hinter der Veste 4
10:00 - 13:00 Uhr	Veganer Mitbringbrunch Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
Montag, 05.10.2026	
09:00 - 12:00 Uhr	Montagsgeher Kneippverein Traunstein – Leichte Wege in und um Traunstein Rundweg Erlstätt – Tüttensee Auch Nichtmitglieder (Unkostenbeitrag 4 €) sind willkommen. Anmeldung nicht erforderlich. Treffpunkt: Festplatz, Siegsdorfer Straße 1
16:00 - 17:30 Uhr	Theatergruppe für Kinder Für Kinder im Grundschulalter. Einstieg jederzeit möglich. Ort: Vereinshaus Traunstein, Traunerstraße 1
17:30 - 19:00 Uhr	Elternabend „Medien in der Familie“ Infoveranstaltung für Eltern von 3- bis 6-Jährigen. Ort: Sozialraum Traunstein, Haslacherstraße 35a
19:00 - 21:30 Uhr	Hospiz – Grundseminar Lebensbegleitung für Sterbende Infos und Anmeldung unter www.kbw-traunstein.de oder Tel. 0861 69495. Ort: Campus St. Michael, Vonfichtstraße 1
19:00 - 21:00 Uhr	Tanzkurs „VeroDance“ In unseren Kursen vermitteln wir verschiedene Tanzstile. Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

Dienstag, 06.10.2026	
14:00 - 16:00 Uhr	Gedächtnistraining – Fitness für den Kopf 8-teiliger Kurs Ab 55 Jahren. Infos und Anmeldung unter Tel. 0861 69495 oder info@kbw-traunstein.de Ort: Leo42, Leonrodstraße 4a
15:00 - 18:00 Uhr	Erste Hilfe Notfalltraining für Senioren Anmeldung notwendig: www.brk-traunstein.de 0861-9897328 Ort: BRK-Zentrum, Gewerbepark Kaserne 13
17:30 - 19:45 Uhr	Kontrolliertes Trinken Infos und Anmeldung unter Tel. 0861 69495 oder info@kbw-traunstein.de Ort: Leo42, Leonrodstraße 4a
17:30 Uhr	ONLINE VORTRAG: Kreativ und konstruktiv in der Familie kommunizieren Infos und Teilnahme unter www.traunstein.com Online via Zoom
19:30 - 21:30 Uhr	Von Abba bis Zappa – Rock-Café mit DJ José. Musik aus den 70er und 80er Jahren zum Tanzen. Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

Mittwoch, 07.10.2026	
07:00 - 13:00 Uhr	Traunsteiner Wochenmarkt – Regional einkaufen Ort: Stadtplatz Traunstein
10:00 - 11:00 Uhr	Sprechstunde des Seniorenbeirats der Stadt Traunstein Keine Anmeldung erforderlich Ort: Gemeinschaftsraum in der Au am Salinenpark, Karl-Theodor-Platz 7
10:00 - 11:30 Uhr	Geselliges Tanzen Ort: Pfarrheim St. Oswald, Bahnhofstraße 1
16:00 - 18:00 Uhr	Kollegiale Empathie – Fortlaufende Übungsgruppe auf Basis der Gewaltfreien Kommunikation Infos und Anmeldung unter Tel. 0861 69495 oder info@kbw-traunstein.de Ort: Campus St. Michael, Vonfichtstraße 1
19:00 - 21:00 Uhr	Interaktiver Klimaworkshop (En-ROADS): Lösungen statt Ohnmacht Infos und Anmeldung unter Tel. 0861 69495 oder info@kbw-traunstein.de Ort: Campus St. Michael, Vonfichtstraße 1

Donnerstag, 08.10.2026	
14:00 - 16:00 Uhr	Gedächtnistraining - Fitness für den Kopf 8-teiliger Kurs Ab 55 Jahren. Infos und Anmeldung unter Tel. 0861 69495 oder info@kbw-traunstein.de Ort: Leo42, Leonrodstraße 4a

14:00 - 18:00 Uhr	Drent trifft Herent 2026 – Kulturwerte jenseits der KI Infos und Anmeldung unter www.euregio-salzburg.eu . Ort: Landratsamt Traunstein Großer Sitzungssaal, Papst-Benedikt-XVI.-Platz
15:30 - 17:00 Uhr	Malkurs im Vereinshaus Traunstein Anmeldung erforderlich unter 0171 1915828 oder per Mail an info@studio-kreativ.de . Ort: Atelier Studio Kreativ - Vereinshaus Traunstein, Traunerstraße 1
16:00 - 18:30 Uhr	Senioren-Studiengang – 2. Semester „Architektur als gemeinschaftsbildender Prozess“ Infos und Anmeldung unter Tel. 0861 69495 oder info@kbw-traunstein.de . Ort: Campus St. Michael, Vofichtstraße 1
16:00 Uhr	Vorlesestunde für Kinder ab 6 Jahren Anmeldung bei der Stadtbücherei Traunstein erbeten. Ort: Stadtbücherei, 2. OG, vhs Seminar-Raum
18:00 - 20:00 Uhr	ZEN – Im Wirbel des Alltags Kraft finden Anmeldung erforderlich, Neueinsteiger bitte über E-Mail anfragen: zen.traunstein@gmail.com Ort: Staatliche Berufsschule I Traunstein, Wasserburger Straße 52
19:00 - 20:15 Uhr	En place pour le Quadrille: Tanzen wie im 19. Jahrhundert Vorkenntnisse nicht erforderlich. Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
20:00 Uhr	Zu Fuß durch Norwegen Karten online unter www.kulturforumtraunstein.de/tickets , bei der Tourist-Info Traunstein und beim Traunsteiner Tagblatt erhältlich. Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12
20:00 Uhr	Hannah Koepf & Band Konzert Flowermind Ort: NUTS – die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12
20:00 Uhr	Rosenheim-Flops – Stand-Up Comedy in der Festung Tickets unter www.eventim-light.com Einlass ab 18 Uhr Ort: Café Festung, Hinter der Veste 4
20:30 - 23:00 Uhr	Offenes Wohnzimmer Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
Freitag, 09.10.2026	
09:00 - 14:00 Uhr	Bauernmarkt Traunstein – Lebensqualität aus Bauernhand Ort: Stadtplatz Traunstein
20:00 - 22:00 Uhr	Ella Rae Cole Singer-Songwriter Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
20:00 Uhr	City Blues Connection Tickets unter www.eventfrog.de Einlass ab 18 Uhr. Ort: Café Festung, Hinter der Veste 4
20:00 Uhr	Zauber-Comedy JUNGE JUNGE! Ort: NUTS – die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12
Samstag, 10.10.2026	
07:00 - 13:00 Uhr	Traunsteiner Wochenmarkt – Regional einkaufen Ort: Stadtplatz Traunstein
10:00 - 14:00 Uhr	Darmgesundheit für Frauen Infos und Anmeldung unter 0861 9097166-0 oder info@vhs-traunstein.de . Ort: vhs-Seminarzentrum 38, Raum 102, Stadtplatz 38
10:00 - 16:30 Uhr	Ein Tag mit Bibel und Musik Hüter, ist die Nacht bald hin? Infos und Anmeldung unter Tel. 0861 69495 oder info@kbw-traunstein.de . Ort: Haus St. Rupert, Rupprechtstraße 6
14:00 - 16:00 Uhr	Griechische Tänze für Anfänger Anmeldung unter 0177 3984140. Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
15:00 Uhr	Literaten in Traunstein – literarischer Spaziergang Anmeldung in der Stadtbücherei Traunstein, Tel. 0861-164480 Treffpunkt: Stadtbücherei Traunstein am Stadtpark, Haywards-Heath-Weg 1

15:00 - 17:30 Uhr	Tag der Feuerwehr – Haslacher Feuerwehr lädt ein Spannende Einblicke in die ehrenamtliche Arbeit mit spektakulären Schauübungen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Ort: Feuerwehrhaus an der Axdorfer Straße
19:00 - 22:00 Uhr	Pubquiz Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
20:00 Uhr	Anheizholz Karten online unter www.kulturforumtraunstein.de/tickets , bei der Tourist-Info Traunstein und beim Traunsteiner Tagblatt erhältlich. Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12
20:00 Uhr	Da Vogelmayer „Auf gehts!“ – Das neue Programm des Musik-Kabarettisten VOGELMAYER. Ort: NUTS – die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12

Weitere Veranstaltungen

Brauereiführung Hofbräuhaus Traunstein (Voranmeldung notwendig)

Di. + Mi. + Sa.: 11 Uhr, Di. + Do.: 14 Uhr, Mo. + Do.: 18 Uhr
An Feiertagen findet keine Führung statt! Besichtigung der Brauerei und des Brauereimuseums mit lustigen, interessanten und historischen G’schichten.

Infos unter www.hb-ts.de/brauereifuehrung.

Regelmäßige Veranstaltungen und Ausstellungen:

16.09.2026 - 02.04.2027	"Leben ohne Geländer – ein Zwiegespräch" Mo. – So. 10 – 18 Uhr Ort: KunstBOX Bildungscampus St. Michael / Lehmhaus, Vofichtstraße 1
18.09.2026 - 11.10.2026	Ausstellung „Zwischen Sphären“ Mi. – Fr.: 11 – 17 Uhr Sa. – So.: 13 – 18 Uhr Ort: Städtische Galerie im Kulturforum Klosterkirche, Ludwigstraße 12
17.09.2026 - 31.10.2026	Auf dem Weg zur modernen Demokratie. Die deutschen Freiheitsbewegungen von der Französischen Revolution bis zur Mitte des 19. Jahrhunderts. Sonderausstellung im Stadtmuseum Heimathaus Di. – So.: 11 – 17 Uhr Ort: Stadtmuseum Heimathaus Traunstein, Stadtplatz 2-3
24.09.2026 - 03.10.2026	Ausstellung ANOTHER TIME – ANOTHER PLACE Täglich 10 – 18 Uhr Ort: Alte Wache - Rathaus EG, Stadtplatz 39
09.10.2026 - 15.10.2026	Heidi Frank Art Ausstellung von Bildern und Objekten von Heidi Frank aus Prien. Täglich 14 – 19 Uhr Ort: Alte Wache – Rathaus EG, Stadtplatz 39

Museen:

01.03.2026 - 31.10.2026	Stadtmuseum Heimathaus Traunstein Das Stadtmuseum Heimathaus erzählt die Geschichte Traunsteins anhand zahlreicher Exponate seit der Vor- und Frühgeschichte. Di. – So.: 11 – 17 Uhr Ort: Stadtmuseum Heimathaus Traunstein, Stadtplatz 2-3
-------------------------	---

Besuchen Sie uns auch auf
Social Media!



@stadt_traunstein

Traunstein, 03.10.2026
Große Kreisstadt Traunstein
gez.
Dr. Christian Hümmer
Oberbürgermeister
Hausanschrift: Stadtplatz 39, Traunstein
Postanschrift: Stadt Traunstein, 83276 Traunstein
Tel.: 0861 / 65-0
www.traunstein.de

Satz und Gestaltung: Große Kreisstadt Traunstein



STADT
TRAUN
STEIN